



# AIEO

## Inscription et droits d'inscription

Les personnes (qu'elles présentent ou non une communication) sont priées de s'inscrire dès maintenant uniquement en utilisant le bulletin d'inscription du site [www.oc2008.aieo.org](http://www.oc2008.aieo.org). Les personnes ne disposant pas d'accès à l'Internet peuvent envoyer à l'adresse du secrétariat du congrès (voir adresse infra) une demande écrite, afin qu'on leur renvoie un bulletin d'inscription imprimé.

Le montant des droits d'inscription est fixé à 100 € payables jusqu'au 30 avril 2008. À partir du 1<sup>er</sup> mai 2008, ainsi que sur place à Aix-la-Chapelle, le montant des droits d'inscription passera à 110 €. Il comprend les frais d'organisation et la souscription aux Actes du congrès. Les droits sont de 40 € pour les étudiants et de 20 € pour les accompagnants, ils passeront respectivement à 50 et 25 € à partir du 1<sup>er</sup> mai 2008.

L'inscription à l'excursion du 28 août est de 30 € et nous vous prions de vous y inscrire en même temps qu'au congrès afin de faciliter la préparation de l'excursion. De même, il est recommandé de s'inscrire dès maintenant au banquet (35 €). Vous trouverez bientôt des informations supplémentaires sur l'excursion et le banquet sur [www.oc2008.aieo.org](http://www.oc2008.aieo.org).

Pour faciliter la préparation du congrès (et pour faire des économies), nous vous prions de bien vouloir régler les droits d'inscription par avance, par virement du total du montant, au compte suivant: Les virements bancaires seront libellés à l'ordre de «01141-28211-794320.0075». Le numéro de compte est le suivant:

**Sparkasse Aachen, n° de compte** 18  
**BLZ** 39050000  
**IBAN** DE 53 3905 0000 0000 0000 18  
**BIC** AACSD33

Les frais éventuellement prélevés par votre banque seront à votre charge. Veuillez donc à les ajouter à la somme versée.

## Accès à Aix-la-Chapelle

On peut accéder à Aix-la-Chapelle

**par avion:** à l'aéroport de Maastricht ou à celui de Frankfurt-Hahn (à ne pas confondre avec Francfort-sur-le-Main). Une navette relie ces deux aéroports avec Aix-la-Chapelle. Il est également possible de passer par les aéroports de Cologne/Bonn ou Düsseldorf.

**par chemin de fer:** par le Thalys au départ de Paris, en ICE en passant par Bruxelles et Liège ou bien en passant par Cologne pour les autres destinations.

Pour tous les détails ainsi que pour des plans d'accès imprimables, v. bientôt [www.oc2008.aieo.org](http://www.oc2008.aieo.org).

## Logement et restauration

Le centre-ville compte de nombreux hôtels, restaurants et brasseries à tous les prix et pour tous les goûts ; il y aura également un petit contingent de chambres à la maison d'accueil de l'Université ainsi qu'à l'auberge de jeunesse. Des suggestions à ce sujet figureront également bientôt sur [www.oc2008.aieo.org](http://www.oc2008.aieo.org).



# AIEO

Association  
Internationale  
d'Études Occitanes/  
Associacion  
Internacionala  
d'Estudis Occitans

## Secrétariat du congrès

Pour toute correspondance s'adresser à:  
[www.oc2008.aieo.org](http://www.oc2008.aieo.org) > **Contact**.

Toutes les informations relatives au Congrès y seront régulièrement actualisées.

Si vous n'avez pas accès à l'Internet, vous pouvez vous adresser par écrit à

Angelica Rieger  
IX<sup>e</sup> Congrès AIEO  
Lehr- und Forschungsbereich  
Romanische Philologie 3  
(Literatur- und Kulturwissenschaft)  
Kármánstraße 17-19

52062 AACHEN

Tel.: ++49 (0)241/809.63.20  
Fax: ++49 (0)241/809.23.81



# AIEO

Association  
Internationale  
d'Études Occitanes/  
Associacion  
Internacionala  
d'Estudis Occitans

Neuvième Congrès International  
Aix-la-Chapelle, 24-31 août 2008

L'Occitanie invitée de l'Euregio.  
Liège 1981– Aix-la-Chapelle 2008:  
Bilan et perspectives

*Occitània convidada d'Euregio.  
Lièja 1981 – Aquisgran 2008:  
Bilanç e amiras*

Okzitanien zu Gast in der Euregio.  
Lüttich 1981– Aachen 2008:  
Bilanz und Perspektiven

Première circulaire  
Juin 2007



# AIEO



# AIEO



# AIEO

## Chères et chers collègues,

Le Conseil d'Administration de notre association nous ayant fait l'honneur de nous confier l'organisation de son neuvième congrès à Aix-la-Chapelle, c'est avec une grande joie que nous vous accueillerons dans la ville de Charlemagne.

C'est en Euregio, à Liège, que notre association a été fondée et c'est en Euregio, à Aix-la-Chapelle, qu'elle retournera avec son neuvième Congrès. Ce retour aux origines offre non seulement l'occasion d'un bilan des travaux accomplis lors du dernier quart de siècle mais encore la possibilité de tourner le regard vers l'avenir et de définir les perspectives des études occitanes dans les prochaines décennies.

Bien que l'occitan ne figure pas dans le curriculum des études des langues et lettres romanes de notre université, cette région au cœur de l'Europe est particulièrement ouverte à toutes les cultures européennes. L'internationalité de la recherche faisant explicitement partie des objectifs majeurs définis par l'université d'Aix-la-Chapelle (RWTH Aachen), nous pouvons être sûrs d'y être bien accueillis.

Angelica Rieger (RWTH Aachen)

## Lieux et dates du Congrès

Les travaux se dérouleront dans le Bâtiment principal de notre Université (Hauptgebäude) à l'adresse Templergraben 55, 52062 Aachen, en plein centre d'Aix-la-Chapelle. Le bureau du congrès se trouve à quelques pas de là, dans le Bâtiment – classé monument historique – de notre Institut de Romanistique, à l'adresse Kármánstrasse 17-19, où les congressistes seront accueillis dès le dimanche 24 août à partir de 16 h. Le jeudi 28 août aura lieu l'excursion traditionnelle en autobus. Nous l'avons choisie dans un double objectif: premièrement, pour un périple représentatif des nationalités formant l'Euregio, nous avons opté, en partant d'Aix-la-Chapelle en Allemagne, pour la visite de la ville européenne par excellence, Maastricht aux Pays-Bas, lieu où fut signé le « traité de Maastricht sur l'Union Européenne » le 7 février 1992; ensuite, pour « boucler la boucle », nous avons prévu un « retour sur les lieux du crime », à Liège en Belgique, lieu de la fondation de l'AIEO, où nous serons accueillis par l'Université de Liège.

## Thème du Congrès

### Liège 1981 – Aix-la-Chapelle 2008: Bilan et perspectives

Sous ce titre, nous vous proposons les axes suivants:

Bilan et perspectives dans le domaine de la linguistique – ancien occitan  
Bilan et perspectives dans le domaine de la linguistique – occitan moderne

Bilan et perspectives de la recherche dans le domaine de la littérature – ancien occitan  
Bilan et perspectives de la recherche dans le domaine de la littérature – occitan moderne  
Bilan et perspectives dans le domaine de la culture occitane

Or, le bilan général étant réservé aux séances plénières, nous souhaiterions mettre, pour ce qui est des communications, l'accent sur les perspectives et sur la présentation de recherches nouvelles et originales. Sans pour autant vouloir décourager ceux qui prévoient une communication plus 'traditionnelle' sur un sujet plus ponctuel, nous encourageons à participer aussi bien ceux qui seront déjà à même de faire le point sur un domaine de recherche particulier et/ou individuel que ceux qui esquisseront de nouveaux projets de recherche en cours ou aborderont de nouveaux sujets de recherche.

## Organisation des séances

Trois conférences plénières et une table ronde (à Liège) sont prévues sur des sujets en rapport avec le thème du Congrès et susceptibles d'intéresser tous les congressistes. Les communications seront regroupées en ateliers thématiques. Elles ne devront pas excéder 20 minutes, et elles seront suivies de 10 minutes de discussion.

Les propositions de communication devront parvenir au secrétariat du congrès **avant le 31 décembre 2007**. En plus d'un titre de travail pertinent, elles doivent obligatoirement être accompagnées d'un résumé (20 lignes maximum) prêt à l'impression.

Étant donné les contraintes de l'horaire des séances, les communications ne doivent pas dépasser le nombre de cent; elles seront soumises à l'approbation du Comité scientifique qui fera le choix des communications acceptées si le nombre des propositions dépasse cette limite lors de la réunion du Conseil d'Administration en février 2008.

La liste des communications retenues paraîtra dans la seconde circulaire **en mars 2008**. La troisième circulaire (juin 2008) publiera le programme définitif du congrès et le résumé des communications. Toutes les circulaires seront publiées sur [www.oc2008.aieo.org](http://www.oc2008.aieo.org).

## Programme provisoire

<b>Dimanche</b>	24 août	16-19 h à partir de 20 h	arrivée des congressistes inscription au bureau du congrès 'pré-congrès' facultatif
<b>Lundi</b>	25 août	à partir de 8-30 h 10-11 h 11.30-12.30 h 14.30-17.30 h 18.30 h	inscription au bureau du congrès séance inaugurale première conférence plénière ateliers réception et visite de l'ELVA
<b>Mardi</b>	26 août	9-12.30 h 14.30-17.30 h 19 h	ateliers ateliers visite guidée-concert à la cathédrale
<b>Mercredi</b>	27 août	9-10 h 10.30-12.30 h 14.30 h-17.30 h 18.30 h	deuxième conférence plénière ateliers ateliers réception à la mairie
<b>Jeudi</b>	28 août	9 h 16 h-18 h	Excursion en Euregio (Aix-la-Chapelle - Maastricht - Liège) table ronde à l'Université de Liège
<b>Vendredi</b>	29 août	9-12.30 h 14.30-16.30 h 17-18 h 18.30 h	ateliers ateliers troisième conférence plénière Assemblée générale plénière de l'AIEO
<b>Samedi</b>	30 août	9-12.30 h 14.30-17.30 h 20 h	ateliers ateliers banquet final au Casino
<b>Dimanche</b>	31 août	départ des congressistes	